

Manuel
d'utilisation

Réfrigérateur

Table des matières

Consignes de sécurité	2	Entretien et nettoyage	6
Bandeau de commande	4	En cas d'anomalie de fonctionnement...	7
Première utilisation	4	Caractéristiques techniques	8
Utilisation quotidienne	5	Installation	8
Conseils utiles	6	Sécurité alimentaire	11
		En matière de sauvegarde de l'environnement	11

Consignes de sécurité

Pour des raisons de sécurité et dans le but de garantir un usage correct de l'appareil, nous vous invitons à lire attentivement cette notice d'utilisation ainsi que les recommandations et les avertissements qu'elle contient avant de procéder à l'installation et à la première utilisation de l'appareil. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses options de sécurité. Conservez ces consignes et faites en sorte qu'elles soient toujours avec l'appareil en cas de déplacement ou de vente, de façon à permettre à tous ceux qui s'en serviront au cours de sa durée de vie d'être bien informés sur l'utilisation de l'appareil et sur la sécurité.

Pour garantir la sécurité des personnes et des biens, conservez bien les consignes destinées à l'utilisateur car le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à des omissions.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissances les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instructions d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger. Veillez à ce que les enfants ne touchent pas l'appareil et ne l'utilisent pas comme un jouet.
- Ne laissez pas les emballages à portée de main des enfants. Risque d'asphyxie.
- Lors de la mise au rebut de l'appareil, et pour éviter tout risque corporel et matériel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil, retirez la porte pour empêcher les enfants de s'enfermer à l'intérieur de l'appareil.

- Cet appareil est muni de fermetures magnétiques. S'il remplace l'appareil équipé d'une fermeture à ressort, nous vous conseillons de rendre celle-ci inutilisable avant de vous en débarrasser. Ceci afin d'empêcher les enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.

Consignes générales de sécurité

Attention !

Les orifices de ventilation ne doivent pas être obstrués.

- Les appareils sont destinés uniquement à la conservation des aliments et/ou des boissons dans le cadre d'un usage domestique normal, tel que celui décrit dans la présente notice.
- N'utilisez pas d'appareils électriques, d'agents chimiques ou tout autre système artificiel pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'utilisez pas d'autres appareils électriques (par exemple, sorbetières) à l'intérieur d'appareils réfrigérants sauf s'ils sont homologués pour cet usage par leur fabricant.
- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- Le circuit frigorifique de l'appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel offrant un haut niveau de compatibilité avec l'environnement mais qui est néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de votre appareil, assurez-vous qu'aucune partie du circuit frigorifique n'est endommagée.
 - évitez les flammes vives et toute autre source d'allumage
 - aérez soigneusement la pièce où se trouve l'appareil
- Ne modifiez en aucun cas les spécifications de l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il peut causer un court circuit, un incendie et/ou une électrocution.

Sous réserve de modifications

Avvertissement !

Les composants électriques (cordon d'alimentation, prise, compresseur) doivent être remplacés par un technicien d'entretien agréé ou par un électricien spécialisé.

1. L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple (risque d'incendie).
 2. Assurez-vous que la prise n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une prise de courant écrasée ou endommagée peut s'échauffer et causer un incendie.
 3. Vérifiez que la prise murale de l'appareil est accessible.
 4. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble.
 5. Si la prise murale n'est pas bien fixée, n'introduisez pas de prise dedans. Risque d'électrocution ou d'incendie.
 6. N'utilisez pas l'appareil sans le cache de l'ampoule d'éclairage intérieur.
- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
 - Évitez une exposition prolongée de l'appareil aux rayons solaires.

Utilisation quotidienne

- Ne posez pas d'éléments chauds sur les parties plastiques de l'appareil.
- Ne stockez pas de gaz et de liquides inflammables dans l'appareil car il y a un risque d'explosion.
- Les recommandations du fabricant de l'appareil pour la conservation doivent être strictement respectées. Reportez-vous aux consignes correspondantes.

Entretien et nettoyage

- Avant l'entretien, mettez à l'arrêt l'appareil et débranchez-le de la prise secteur.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques.
- Contrôlez régulièrement l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage dans le compartiment réfrigérateur. Nettoyez-le, au besoin. Si l'orifice est bouché, l'eau s'écoulera en bas de l'appareil.

Installation

Attention ! Pour le branchement électrique, suivez attentivement les instructions fournies dans les chapitres correspondants.

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement au revendeur de l'appareil les dommages constatés. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Attendez au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour que le circuit frigorifique soit stabilisé.
- Veillez à ce que l'air circule librement autour de l'appareil pour éviter qu'il ne surchauffe. Suivez les instructions fournies dans le chapitre correspondant.
- Dans la mesure du possible placez l'appareil dos au mur pour éviter tout contact avec des pièces chaudes (compresseur, condenseur) afin d'éviter tout risque de brûlure.
- L'appareil ne doit pas être situé à proximité de radiateurs ou cuisinières à gaz.
- Vérifiez que la prise murale reste accessible une fois que l'installation est terminée.

Service

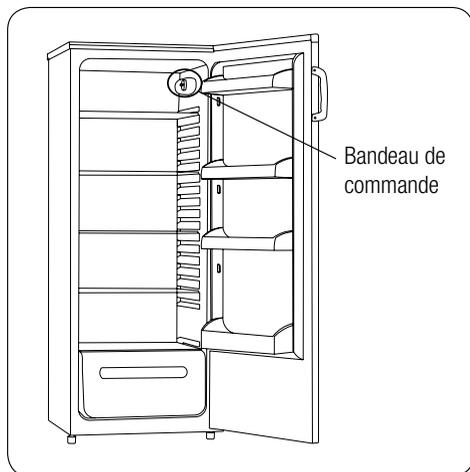
- Les branchements électriques nécessaires à la mise en service de l'appareil doivent être réalisés par un électricien spécialisé ou un professionnel qualifié.
- Cet appareil ne doit être entretenu et réparé que par un professionnel qualifié, exclusivement avec des pièces d'origine.

Protection de l'environnement

Le circuit frigorifique et l'isolation de cet appareil ne contiennent pas de gaz susceptibles d'endommager la couche d'ozone. L'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères et les déchets urbains. La mousse isolante contient des gaz inflammables : l'appareil sera mis au rebut conformément à la réglementation applicable, qui peut être demandée aux services locaux. Veillez à ne pas détériorer l'unité réfrigérante, notamment au dos, à proximité de l'échangeur de chaleur. Les matériaux utilisés sur cet appareil portant le symbole ♻ sont recyclables.

Bandeau de commande

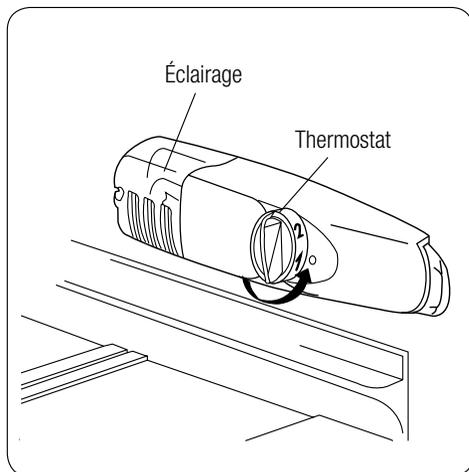
Bandeau de commande



Thermostat

Le thermostat se trouve sur le côté droit du compartiment et sert à réguler la température intérieure.

- Numéro « 0 » – Arrêt
- Position minimum – Réglage de froid minimum
- Position maximum – Réglage de froid maximum



Éclairage intérieur

L'éclairage est activé lorsque la porte est ouverte et s'éteint lorsque la porte est fermée.

Première utilisation

Nettoyage intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède savonneuse pour supprimer l'odeur

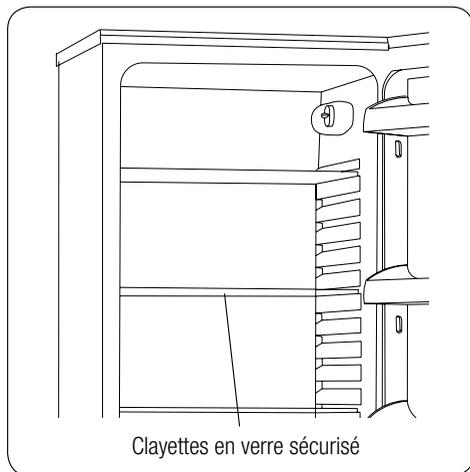
caractéristique d'un appareil tout neuf, puis séchez soigneusement.

Attention ! N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges avec grattoir pour procéder au nettoyage intérieur et extérieur de votre appareil.

Utilisation quotidienne

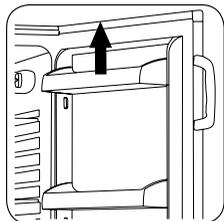
Clayettes amovibles

Le compartiment comprend 17 positions pour positionner les clayettes amovibles. Toutes les clayettes peuvent être déplacées pour leur trouver des positions appropriées.

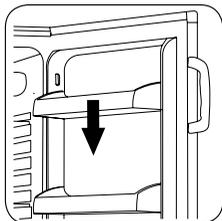


Positionnement des balconnets de la porte

Pour la conservation des aliments et boissons de différentes tailles, les balconnets de la porte peuvent être placés à différentes hauteurs. Suivez la procédure ci-dessous pour régler les clayettes.



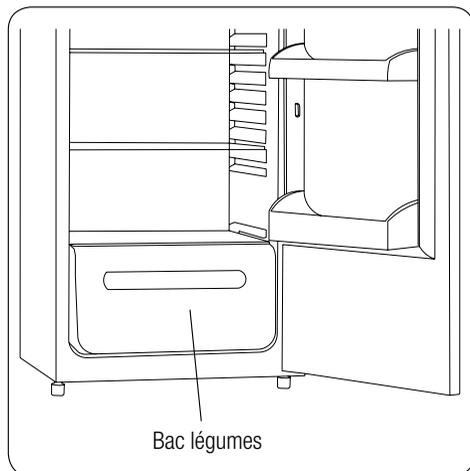
1
Tirez sur la clayette pour la libérer



2
Choisissez une position appropriée et appuyez la clayette sur deux plaques convexes jusqu'à son blocage complet.

Bac Légumes

Le bac convient au rangement des fruits et légumes. On peut le retirer complètement.



Décongélation

Avant utilisation, les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés dans le compartiment à température ambiante. Mettez les aliments congelés dans un plat ou un saladier pour éviter tout écoulement d'eau lors de la décongélation dans le compartiment.

Conseils utiles

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour obtenir les meilleurs résultats :

- n'introduisez pas d'aliments encore chauds ou de liquides en évaporation dans le réfrigérateur
- couvrez ou enveloppez soigneusement les aliments, surtout s'ils sont aromatiques
- placez correctement les aliments pour que l'air puisse circuler librement autour

Conseils pour la réfrigération

Conseil utiles :

Viande (tous types) : enveloppez-la dans des sachets en plastique et placez-la sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes.

Pour des raisons de sécurité, ne stockez de cette manière que pendant un ou deux jours maximum.

Plats cuisinés, plats froids, etc... : ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle clayette.

Fruits et légumes : placez-les une fois nettoyés dans le bac à légumes.

Beurre et fromage : placez-les dans des récipients étanches spéciaux ou enveloppez-les soigneusement dans des feuilles d'aluminium ou de polyéthylène, pour emmagasiner le moins d'air possible.

Bouteilles de lait : elles doivent être munies d'un bouchon et être placées dans le balconnet porte-bouteilles de la porte.

Bananes, pommes de terre, oignons et ail ne doivent pas être mis dans le réfrigérateur, s'ils ne sont pas emballés.

Entretien et nettoyage

Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil et tous les accessoires internes doivent être nettoyés régulièrement.

⚠ Attention ! Débranchez l'appareil électriquement avant de procéder à son nettoyage. Risque d'électrocution ! Avant toute opération de nettoyage, mettez à l'arrêt l'appareil ou débranchez-le du réseau électrique, ou bien coupez le fusible ou le disjoncteur. N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil. L'humidité pourrait s'accumuler sur les composants électriques. Risque d'électrocution ! La vapeur chaude peut endommager les pièces en plastique. Essuyez et séchez l'appareil avant de le remettre en fonctionnement.

Attention ! Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique utilisées dans cet appareil, par exemple le jus de citron ou le jus d'un zeste d'orange, l'acide butyrique, les produits d'entretien qui contiennent de l'acide acétique.

- Veillez à ce que ces substances n'entrent pas en contact direct avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Retirez les aliments du compartiment. Conservez les aliments bien couverts, dans un endroit frais.
- Mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de la prise de courant ou bien débranchez le fusible ou coupez le disjoncteur.
- Retirez tous les accessoires internes de l'appareil. Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux et inodore. Rincez à l'eau javellisée et séchez très soigneusement. Lavez l'intérieur du compartiment comme indiqué pour les accessoires.
- L'accumulation de poussière sur le condenseur fait augmenter la consommation d'énergie. Dépoussiérez une fois par an le condenseur situé à l'arrière de l'appareil à l'aide d'une brosse souple ou d'un aspirateur.
- Débouchez l'orifice d'évacuation à l'aide d'un objet tel qu'une pince à linge verte souple, n'utilisez pas d'objets tranchants pour ne pas abîmer le compartiment.
- Après avoir tout soigneusement essuyé, remettez l'appareil en fonctionnement.

En cas d'anomalie de fonctionnement...

⚠ Attention ! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez-le. La résolution des problèmes non mentionnés dans la présente notice doit être exclusivement confiée à un électricien qualifié ou à un professionnel qualifié.

⚠ Attention ! L'appareil émet certains bruits pendant son fonctionnement (compresseur, circuit de réfrigérant).

Problème	Cause probable	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Le thermostat est réglé sur « 0 ».	Réglez le thermostat sur une autre position pour mettre en fonctionnement l'appareil.
	La fiche d'alimentation n'est pas branchée ou est desserrée.	Branchez correctement la fiche dans la prise.
	Le fusible a disjoncté ou est défectueux.	Si nécessaire, vérifiez le fusible.
	La prise est défectueuse.	Les principales anomalies doivent être corrigées par un électricien qualifié.
Les aliments sont trop chauds.	La température n'est pas correctement réglée.	Consultez le chapitre Bandeau de Commande.
	La porte a été ouverte plus longtemps que nécessaire.	Ne laissez la porte ouverte que le temps nécessaire.
	Trop de produits chauds ont été placés dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Modifiez provisoirement la position du thermostat pour obtenir plus de froid.
	L'appareil est installé près d'une source de chaleur.	Veuillez consulter le chapitre Emplacement de l'installation.
L'appareil refroidit beaucoup trop	La température est trop basse.	Modifiez provisoirement la position du thermostat pour obtenir moins de froid.
Bruits inhabituels	L'appareil n'est pas d'aplomb.	Réglez de nouveau les pieds.
	L'arrière de l'appareil est appuyé contre un mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un composant (p. ex. un tuyau) situé à l'arrière de l'appareil touche un autre composant ou le mur.	Si nécessaire, pliez le tuyau avec précaution pour le dégager.
Il y a de l'eau sur le sol	L'orifice d'évacuation de l'eau est bouché.	Consultez le chapitre Entretien et Nettoyage.

Si l'anomalie persiste, prenez contact avec le Service Après-vente.
Ces informations sont nécessaires pour vous offrir une aide rapide et adaptée.
Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique située sur l'appareil.

Description du modèle
(Mod.)
Numéro du produit
(PNC)
Numéro de série
(S.N.)

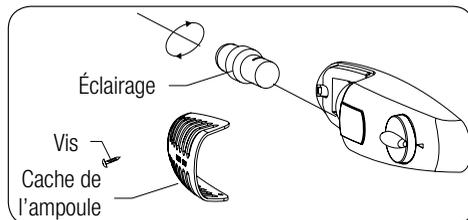
Remplacement de l'ampoule

⚠ Attention ! Avant de changer l'ampoule, débranchez l'appareil.

Caractéristiques de l'ampoule : 220-240V max. 15W
Suivez la procédure ci-dessous pour remplacer l'ampoule :

1. Réglez le thermostat sur «0» pour mettre à l'arrêt l'appareil.
2. Débranchez l'appareil pour vous assurer qu'il est bien hors tension.
3. Retirez la vis du cache de l'ampoule.
4. Retirez le cache de l'ampoule.

5. Comme indiqué sur les instructions figurant sur la figure ci-dessous, dévissez l'ampoule.
6. Installez l'ampoule neuve dans le sens inverse, remplacez le cache et vissez.
7. Branchez l'appareil et réglez le thermostat.



Caractéristiques techniques

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur le côté gauche à l'intérieur de l'appareil et sur l'étiquette d'énergie.

Dimensions		
	Hauteur	1 440 mm
	Largeur	554 mm
	Profondeur	570 mm

Installation

⚠ Lisez attentivement les consignes de sécurité et d'utilisation de l'appareil avant de l'installer.

Installation

Installez cet appareil dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

Emplacement

L'appareil ne doit pas être installé près d'une source de chaleur comme un radiateur, une chaudière, la lumière directe du soleil, etc. L'air doit circuler librement à l'arrière du caisson. Pour obtenir les meilleurs résultats, si l'appareil est placé sous un élément, il doit y avoir au moins 100 mm entre le dessus de l'appareil et l'élément supérieur. La mise à niveau se fait à l'aide d'un ou de plusieurs pieds réglables à la base de la carrosserie de l'appareil.

⚠ Avertissement ! L'appareil doit pouvoir être débranché à tout moment ; il est donc nécessaire que la prise murale reste accessible après l'installation

Branchement électrique

Contrôlez, avant de brancher l'appareil, si la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau. L'appareil doit être relié à la terre. La fiche du cordon d'alimentation est fournie avec un contact à cette fin. Si la prise de courant n'est pas mise à la terre, branchez l'appareil à une mise à la terre séparée conformément aux réglementations actuelles, consultez un électricien spécialisé.

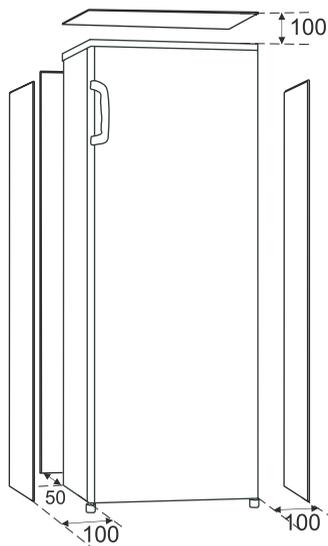
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes de sécurité.

Cet appareil est conforme aux directives de la C.E.E. Directives.

Instructions D'installation

Attention

En vue de maintenir un espace de ventilation adéquat autour du congélateur, veuillez garder une distance de 100 mm entre le mur et les deux côtés et le dessus du congélateur, et une distance de 50 mm entre l'arrière du congélateur et le mur.

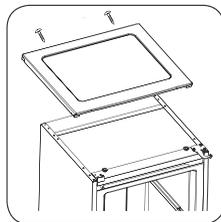


Mise à niveau

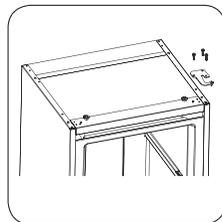
L'appareil doit être stable et d'aplomb afin de supprimer toute vibration. Avant sa mise à niveau, l'appareil doit être en position verticale et les deux pieds doivent être fermement en contact avec le sol. Vous pouvez aussi régler le niveau en dévissant le pied de niveau à l'avant (avec les doigts ou une clé appropriée).

Réversibilité de la porte

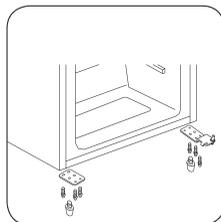
La porte de cet appareil est réversible : son sens d'ouverture peut être modifié en fonction du lieu d'installation ou du souhait de l'utilisateur. Débranchez l'appareil. Avant de commencer, couchez l'appareil sur le dos pour accéder à sa base, vous devriez le coucher sur un emballage en mousse ou en matériau équivalent pour éviter d'abîmer les tuyaux de refroidissement se trouvant à l'arrière de l'appareil.



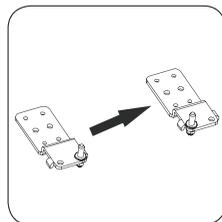
1 Dévissez 2 vis à l'arrière, soulevez la partie arrière du couvercle du haut, puis tirez tout le couvercle vers l'avant de l'appareil.



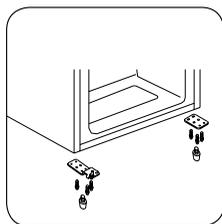
2 Retirez les trois vis de la bride, puis démontez la patte de fixation du haut. Soulevez la porte et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter de la rayer.



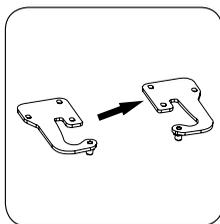
3 Démontez les deux pieds réglables, et retirez la patte de fixation de la charnière inférieure et la patte de fixation du pied gauche en dévissant les boulons.



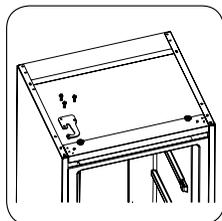
4 Dévissez et retirez la goupille de la charnière inférieure, et installez-la dans un autre orifice.



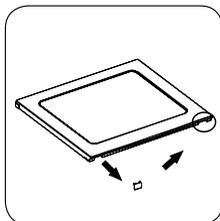
5 Echangez deux pattes de fixation et montez-les. Remettez en place les deux pieds réglables.



6 Dévissez et retirez l'axe de charnière inférieure, retournez la charnière supérieure et remontez l'axe.



7 Remettez la porte supérieure dans sa bonne position. Sécurisez le niveau de la porte ; insérez l'axe de la charnière inférieure dans l'orifice inférieur de la porte et l'axe de la charnière supérieure dans l'orifice supérieur de la porte. Serrez ensuite la charnière supérieure à l'aide de trois vis de fixation.

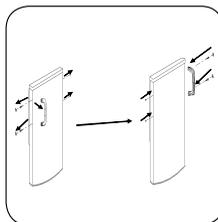


8 Déplacez la petite plaque de devant de gauche à droite.

9

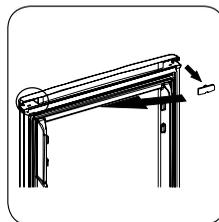
Remettez le couvercle du dessus en place.

Avant de replacer la porte, il faut d'abord modifier la position de la poignée et du cache orifice de la charnière.



1

Servez-vous d'un tournevis à lame plate pour retirer les 2 cache-vis sur le côté de la poignée. Puis dévissez la poignée et montez-la sur un autre côté de la porte.



2

Déplacez le cache-orifice sur un autre côté.

Sécurité alimentaire

Explication signalétique de la zone la plus froide (selon modèle)



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur

Zone la plus froide : inférieure ou égale à +4 °C

Viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation inférieure ou égale à +4° C.

Indicateur de température

Thermostat à régler	Température correcte

L'indicateur de température permet de contrôler le bon fonctionnement de votre réfrigérateur. L'indicateur présente la mention «OK» lorsque la zone la plus froide atteint une température moyenne inférieure ou égale à 4 °C (4h après la mise en marche). Si la température est supérieure à 4 °C, l'indicateur reste noir. L'utilisateur doit alors faire baisser la température de son réfrigérateur en réglant son thermostat (voir chapitre « Réglage du thermostat »).

Attention : Une ouverture prolongée de la porte du réfrigérateur entraîne une hausse de la température interne. Afin de bien mesurer la température, la lecture de l'indicateur doit être effectuée dans les 30 secondes.

En matière de sauvegarde de l'environnement

Le symbole sur l'appareil ou sur son emballage indique que cet appareil ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis à un point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique). En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimales. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Matériaux d'emballage

Les matériaux marqués par le symbole sont recyclables. Déposez-les en déchetterie dans les conteneurs prévus à cet effet (renseignez-vous auprès des services de votre commune) pour qu'ils puissent être récupérés et recyclés.

Mise au rebut de l'appareil

1. Débranchez l'appareil de la prise secteur.
2. Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.